

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE ALLING

AKTUELLES AUS UNSERER GEMEINDE

ALLING – BIBURG – HOLZHAUSEN

18. Februar 2014

www.alling.de

No. 187



Schuldenfreier Amper Verband tätigt Investitionen für die Zukunft

Seit über 50 Jahren ist die Gemeinde Alling Mitglied beim AmperVerband, der für die reibungslose Abwasserbeseitigung im gesamten Gemeindegebiet zuständig ist. Neben Alling werden weitere neun Kommunen aus den Landkreisen Fürstfeldbruck und Starnberg betreut. Als Zweckverband wird der AV direkt durch die Vertreter aus den Verbandsgemeinden geführt, oberstes Organ ist dabei die Verbandsversammlung. Dort ist Alling durch den Gemeinderat **Hans Friedl** seit über 23 Jahren vertreten. Der Verbandsausschuss wird aus den jeweilig amtierenden Bürgermeistern gebildet, den Vorsitz hat seit 2008 der Allinger Bürgermeister **Frederik Röder**.

Der Verband gilt als Garant moderner Aufgabenerfüllung durch **innovative Ideen und Technik**. Diese Tradition pflegen auch die beiden Geschäftsleiter **Thilo Kopmann** und **Thomas Mösl**, welchen insbesondere die regelmäßige **Kontrolle des Leitungsnetzes** auf Schäden, im Sinne einer einwandfreien und umweltschonenden Abwasserbeseitigung am Herzen liegt. Stets ist man im AmperVerband bemüht, einen Schritt weiter zu denken, als der Gesetzgeber fordert. So konnte nach zweijähriger Planungs- und Bauzeit die neue **biologische Reinigungsstufe der Kläranlage Geiselbullach** in Betrieb genommen werden. Eine **zukunftsweisende Investition in Höhe von rund 5,5 Millionen Euro** mit gleichzeitiger energetischer Optimierung. Das bedeutet eine Reinigungsleistung bei der Klärung des Abwassers von ca. 99% – aber diesmal verbunden mit einer erheblichen Reduzierung des notwendigen Energieaufwands. Das Grundprinzip der Reinigung des Abwassers durch natürliche Biomasse ist dabei gleich geblieben. Der



AV-Vorsitzende Röder ergänzt: „Eine Investition, die gerechtfertigt und dabei zukunftsweisend ist.“

Noch innovativer wird der AV in Bezug auf die maximal mögliche Ausnutzung der Energie im Klärschlamm bei gleichzeitiger **Reduzierung der Entsorgungskosten**. Eine norwegische Weltneuheit, das „Ramjet-Verfahren“ (Bild), findet beim AV seine Anwendung. In diesem Verfahren geht man dem Klärschlamm unter hohem Druck bei Temperaturen von 150 °C zu Leibe. Herauskommt ein seuchenhygienisch einwandfreier trockener Schlamm. Die frei gewordenen Schlamminhaltsstoffe werden dabei brauchbar in den Prozess rück-

geführt. Der Startknopf soll noch im März 2014 gedrückt werden und jährliche Kosteneinsparungen von ca. 400.000 Euro werden erwartet.

Bei all diesen Investitionen wird sich für den Bürger nichts verändern. Die **Gebühren bleiben weiterhin stabil**. Zusätzlich konnte der AV in den letzten sechs Jahren Verbindlichkeiten in Höhe von rund 6,2 Millionen abbauen. AV-Verbandsvorsitzender Frederik Röder hierzu: „Wir haben uns das Ziel gesetzt, trotz der Investitionen auch die Verbindlichkeiten deutlich zu reduzieren. Aus diesem Grund arbeiteten alle Verantwortungsträger in den vergangenen fünf Jahren an der Konsolidierung des Vermögenshaushaltes sowie am Abbau sehr hoher Kasseneinnahmereste. Nunmehr zeigt sich, dass diese Politik erfolgreich war.“ Dabei gelang es dem AV nicht nur, alle vorgesehenen Investitionen umzusetzen, sondern auch spontane, zukunftsweisende Projekte zu verwirklichen. Und zum Jahreswechsel war es dann so weit: „Der AmperVerband ist schuldenfrei!“

Thilo Kopmann

Mein Lieblingsplatz



*Inmitten zweier Bäume, in hohem Gras versteckt,
habe ich einst eine verrottete Bank entdeckt ...
Eins, zwei, drei mit neuem Brettelein
lädt dieses Plätzchen zum Verweilen ein
Ob nach Osten, Westen, Norden oder Süden,
jedes Blickfeld kann ich hier begrüßen.
Am schönsten ist's jedoch
beim sommerlichen Abendglüh'n,
wenn volle gelbe Weizenfelder blüh'n.*

Gabi Loistl

Haben Sie auch einen Lieblingsplatz in unserer Gemeinde? Einen Platz, den Sie besonders schätzen oder einfach nur besonders schön finden – in der Natur, ein Lieblingslokal, ein schönes Fleckchen in der Gemeinde oder vielleicht ein besonderer Baum oder eine Bank mit herrlicher Aussicht. Liebe Allinger, **beschreiben Sie uns Ihren Lieblingsplatz, gern auch mit einem Foto**, an die Gemeinde Alling, info@alling.de, oder direkt auf der Gemeindeverwaltung.

Sicher und sichtbar im Straßenverkehr



Der Kindergarten Biburg und der Elternbeirat bedanken sich herzlich bei Herrn Bürgermeister Röder für die zahlreichen Kinderwarnwesten.



Neues Mehrzweckfahrzeug „Florian 11/1“ für die Feuerwehr Alling



Nach über 30 Jahren hat das „alte“ seinen Dienst mehr als erfüllt. Das neue Mehrzweckfahrzeug Florian 11/1, modern ausgestattet

für die heutigen Anforderungen an die Feuerwehr, nimmt seinen Platz ein!

Das neue Mehrzweckfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr in Alling konnte am 12. 1. 2014 offiziell seiner Bestimmung übergeben werden: Nach dem Gottesdienst mit Fahnenabordnungen wurde das Fahrzeug von Pfarrer Martin Bickl gesegnet, so dass anschließend der Erste Bürgermeister Frederik Röder und der Feuerwehrreferent Erich Heinz den Fahrzeugschlüssel an die Kommandanten Hans Krammer und Christian Sokele übergeben und „Allzeit gute und unfallfreie Fahrt“ wünschen konnten. Zu diesem festlichen Ereignis hatten sich die Kommandanten und Mitglieder der Feuerwehren Alling, Biburg und Holzhausen sowie der Patenverein der Feuerwehr Eichenau mit Fahnenabordnungen eingefunden, alle Allinger Bürgermeister sowie Gemeinderäte waren gekommen. Auch Landrat Thomas Karmasin, Kreisbrandrat Hubert Stefan, Kreisbrandrat Alexander Lichti und interessierte Bürgerinnen und Bürger hatten es sich nicht nehmen lassen, dabei zu sein.

Das „alte Mehrzweckfahrzeug“ hatte nach über 33 Jahren seinen Dienst mehr als erfüllt. Gründlich recherchierten und planten die Kommandanten Hans Krammer und Christian Sokele gemeinsam mit ihrer Mannschaft, welche Ausstattung ein neues Mehrzweckfahrzeug haben sollte, um den Anforderungen an den Dienst und Einsatzgegebenheiten einer modernen Feuerwehr zu genügen. Gemeinsam mit dem Kämmerer Rainer Kempka loteten sie aus, wie sich diese Ansprüche umsetzen ließen. Das Resultat ist – nach einer bundesweiten Ausschreibung – dieser „Florian 11/1“, ein Mercedes-Benz mit der Fahrzeugtechnik von Furtner & Ammer. Die Feuerwehr lud die interessierten Gäste und Bürger ein, nach einer Brotzeit das neue Fahrzeug zu besichtigen und sich die Ausstattung erklären zu lassen.

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger!

Viele wichtige und interessante Informationen und Berichte sind in den ersten Wochen des neuen Jahres gesammelt worden und liegen Ihnen nun in dieser Ausgabe unseres Mitteilungsblattes vor.

Zugleich erhalten Sie, wie zur vergangenen Kommunalwahl, eine separate Sonderausgabe mit wertvollen Tipps zum Wahlverfahren und eine Gesamtübersicht aller Kandidatinnen und Kandidaten, die sich in unserer Gemeinde zur Wahl am 16. März 2014 stellen. Nutzen Sie die Möglichkeit der aktiven Weichenstellung, indem Sie am 16. März zur Wahl gehen, oder nehmen Sie die Möglichkeit der Briefwahl wahr.

Ihr besonderes Augenmerk möchte ich heute auch auf das Thema der Abwasserversorgung lenken. Eine Aufgabe, die wir seit vielen Jahren erfolgreich – im Bündnis mit noch neun weiteren Kommunen – sehr effizient, geräuschlos und kostengünstig im AmperVerband lösen. Neben der Liefere-

rung von einwandfreiem Trinkwasser ist auch diese Dienstleistung in kommunaler Hand, wo beide Einrichtungen – meiner Meinung nach – auch in Zukunft verbleiben müssen!

Nehmen Sie sich die Zeit und informieren Sie sich über das Geschehen und das aktive Miteinander in Kindertagesstätten, Schule und Hort, den Vereinen, den Feuerwehren und den für unser Gemeindeleben wichtigen sozialen Einrichtungen. Es ist immer wieder beeindruckend, wie vielfältig das Angebot und wie groß das ehrenamtliche Engagement in unserem Gemeindegebiet ist!

Ihr



Frederik Röder
Erster Bürgermeister

Trinkwasseruntersuchung

Die Ergebnisse der Untersuchungen im Januar 2014 waren durchweg einwandfrei. Die geltenden Grenzwerte wurden eingehalten. Die Prüfberichte können jederzeit in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Straßenreinigung im Frühjahr



Die Straßenkehrung und die Reinigung der Straßeneinfälle findet vom 22. bis 24. April 2014 statt. **Bitte parken Sie an den angegebenen Tagen nicht auf der Straße bzw. über den Straßengullys.** Bitte kehren Sie rechtzeitig Ihren Gehsteig ab. Der Bauhof bedankt sich für Ihre Mithilfe!

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Alling
Herstellung: Gauck GbR
Enterbruck 5a · 82296 Schöngeising
Telefon 0 81 41/2 30 97 · www.gauck.de

Alle Angaben sind ohne Gewähr, sie basieren auf den der Gemeindeverwaltung vorliegenden Informationen. Weitere Einzelheiten bitten wir den jeweiligen Veröffentlichungen der Kirchen, Vereine und Gruppen zu entnehmen. Wir behalten uns vor, Beiträge Dritter zu redigieren und/oder zu kürzen, ohne den Sinn zu verändern.

Lust auf Kröten?



Bald ist es wieder soweit. Wenn die Tage länger werden und der erste warme Regen fällt, machen sich unsere Amphibien wieder auf den gefährlichen Weg zu ihren Laichgewässern. In den letzten Jahren konnten mit Ihrer/Eurer Hilfe viele Tiere gerettet werden. Auch heuer bitte ich wieder um Ihre/Eure Unterstützung. Interessierte Tierfreunde melden sich bitte bei Helga Gaja, Tel. 70976. Ich hoffe auf viele fleißige Helfer!



Helga Gaja
Kapellenstraße 22
Bund Naturschutz
Ortsgruppe Eichenau-Alling



Energieberatung von ZIEL 21

Die **Gemeinde Alling** und **ZIEL 21** bieten im Rathaus Alling eine **kostenlose Energieberatung** an, die produktneutral und unabhängig ist und Lösungsvorschläge bereithält zu den Themen Energieersparnis, geeignete Heizsysteme, Werterhalt und Wertsteigerung des Hauses, staatliche Zuschüsse und Kredite.

Die Termine in 2014:
27. 3. * 15. 5. * 10. 7. * 18. 9. * 10. 11.
jeweils von 16 bis 18 Uhr

Bitte melden Sie sich telefonisch an: Tel. 379490-0.

Der Gemeinderat informiert

Bekanntmachungen – Informationen

Der Vorsitzende gibt folgendes bekannt:

➤ Artikel Süddeutsche Zeitung „Späte Einsicht“ – Adolf Hitler war wohl ein Ehrenbürger von vier Landkreis-Kommunen – Laut unserem Archiv war Adolf Hitler kein Ehrenbürger der Gemeinde Alling, daher besteht kein Handlungsbedarf.

Auftragsvergabe Verkehrsgutachten für die Ausbildung Kreuzungsbereich Steinlacher Weg – Waldstraße – Gilchinger Straße mit Ampelanlage

Der Gemeinderat erteilt den Auftrag für die Erstellung eines Verkehrsgutachtens zur Errichtung bzw. Erweiterung der Lichtzeichenanlage Kreuzungsbereich Steinlacher Weg – Waldstraße – Gilchinger Straße an das Büro Obermeyer Planen + Beraten GmbH, München.

Abstimmungsergebnis: 12:3

Bauantrag Drexl Hubert – Neubau einer landwirtschaftlichen Lagerhalle mit Mistlege, Grundstück Fl.Nr. 1235/2, 3041 und 3063, Gemarkung Alling

Das gemeindliche Einvernehmen wird mit der Maßgabe erteilt, dass das Amt für Landwirtschaft die Privilegierung bestätigt.

Abstimmungsergebnis: 15:0

Der Seniorenbeirat Alling informiert

Wie jedes Jahr laden die Gemeinde Alling und der Seniorenbeirat zu der **Bürgerversammlung für Senioren/-innen** am **Donnerstag, 20. März 2014, um 15.00 Uhr ins Bürgerhaus** ein.

Neben einem interessanten Kurzreferat unseres Hausarztes Thomas Halt zum Thema „Wichtige Gesundheitstipps für Senioren/-innen“ und einem kurzen Rechenschaftsbericht des Seniorenbeirats haben Sie die Möglichkeit, Ihre senioren-spezifischen Anliegen an die Vertreter der Gemeinde und des Seniorenbeirats zu richten. Wir hoffen, dass Sie diese Möglichkeit reichlich nutzen.

Neben den immer noch gut besuchten offenen und kostenlosen **PC-Treffs für Senioren/-innen** jeden ersten Montag im Monat von 10 bis 12 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde planen wir wieder einen **Anfängerkurs für PC-Interessierte**. Wenn Sie daran Interesse haben, so melden Sie sich bitte baldmöglichst bei Herrn Klaus Obermayer, Tel. 889816, der auch gerne nähere Auskünfte darüber gibt.

Der Seniorenbeirat Alling macht sich auch für eine **senioren-gerechte und barrierefreie Gestaltung des geplanten Lebensmittelmarkts** in Alling stark und wird entsprechende Gespräche mit den Verantwortlichen führen.

*Peter Gaja
für das Team des Seniorenbeirats*

Die Gemeinde informiert:

Einschreibung für 2014/15 Kinderkrippe Alling und Biburg, Kindergarten, Schule

Einschreibung **KITA Biburg**

am **Montag, 17. März 2014**

von 15 bis 17 Uhr

Einschreibung **Kindergarten und
Kinderkrippe Alling**

am **Dienstag, 18. März 2014**

von 14 bis 17 Uhr

Einschreibung **Kinderhort Alling**

am **Mittwoch, 19. März 2014**

von 16 bis 18 Uhr

Mitzubringen ist das Vorsorgeheft, der Impfpass und

die Geburtsurkunde des Kindes.

Einschreibung **Grundschule**

am **Donnerstag, 20. März 2014** von 13 bis 16.30 Uhr



Die Gemeinde informiert:

Stellungnahme der Post zur unzureichenden Zustellung

Die Deutsche Post AG hat zur unzureichenden Postzustellung im Gemeindegebiet Stellung genommen und zugegeben, dass es in den letzten Monaten des Jahres 2013 aufgrund hoher Zustellungsmengen und gleichzeitig hohen Krankenstandes zu Unregelmäßigkeiten in der Zustellung gekommen sei – im November vorrangig in Biburg, im Dezember im ganzen Gemeindegebiet. Die Austräger hätten in Einzelfällen die Zustellung abbrechen müssen, und erst am nächsten Tag fortsetzen können, wobei jedoch versucht wurde, die Verzögerungen bei der Auslieferung möglichst gering zu halten. Inzwischen sollte sich die Situation normalisiert haben. Wir bitten darum, gegebenenfalls Unregelmäßigkeiten bei der Zustellung detailliert und mit Anschrift im Rathaus (Carina Pförtsch, Tel. 379490-0) mitzuteilen, damit wir diese zeitnah an die zuständige Bundesnetzagentur weitergeben können!

An die Allinger Künstler!

Die nächste **Hobbykünstlerausstellung** findet vom **21. bis 23. März 2014** im Allinger Bürgerhaus statt. **Alle Bürgerinnen und Bürger, alle Künstlerinnen und Künstler**, die ihre selbstgefertigten Skulpturen, Metallarbeiten, Fotoarbeiten, Zeichnungen, Gemälde oder andere Kunstwerke ausstellen möchten, sind **herzlich eingeladen, sich an der Ausstellung zu beteiligen**. Bitte melden Sie sich gerne noch an, wir freuen uns auf eine rege Teilnahme! Informationen und Anmeldung bei Max Brunner, Tel. 08141/70330.

*Max Brunner,
Kulturreferent der Gemeinde Alling*



Am 26. April 2014 um 14.00 Uhr findet in der Friesenhalle, Eichenau die **Jahreshauptversammlung des VdK mit Neuwahlen** des Vorstandes statt: Neben dem Vorstand sollen auch Jugendvertreter, Frauenvertreter und Beiräte für verschiedene Aufgaben, u. a. ein bis zwei Vertreter für die Allinger Belange, gewählt werden. Alle **interessierten Personen**, die den VdK mit ihren Aktivitäten bereichern wollen, können sich melden bei Anton Kress, Tel. 347349. Der VdK Landesverband bietet beispielsweise Seminare Inklusionen, Ehrenamtstätigkeit, Gesundheit und Pflege und einiges mehr an!

Südmähren – eine Landschaft wie im Paradies

Der VdK OV Eichenau/Alling und OV Maisach bieten eine 5-Tages-Busfahrt nach Südmähren an, von **22. bis 26. Juni 2014**. Preis pro Person 345 Euro, Einzelzimmerzuschlag 3 Euro. Das genaue Reiseprogramm können Sie bei Anton Kress, Tel. 347349, erfragen oder unter ov-eichenau-alling@vdk.de anfordern. Die Zustiegsmöglichkeiten werden rechtzeitig mitgeteilt.

*Anton Kress,
1. Vorsitzender*

Die Königswürden neu vergeben



V. l. n. r. hinten: Regina Bals, Hubert Schuster, Benedikt Heimrath; Mitte: Caroline Heimrath, Anton Heimrath, Tobias Rehm; vorne: Monique Esnouf, Rainer Klaschik, Denise Schneider

Am 5. und 6. Januar 2014 haben die Mitglieder des **Schützenvereins „Bei der Burg“ Biburg** um die diesjährige Königswürde gekämpft. Es setzte sich bei der Jugend Tobias Rehm (291,5-T.) vor Benedikt Heimrath und Denise Schneider durch. Damenkönigin wurde Caroline Heimrath (647,5-T.) vor Regina Bals und Monique Esnouf. Schützenkönig wurde mit einem 210-Teiler Anton Heimrath vor Hubert Schuster und Rainer Klaschik.

*Sylvia Schuster,
Schützen Bei der Burg*



Wie wär's ...

Auch 2014 ist wieder ein Theaterjahr beim Kultur- und Theaterverein Alling.

Mit der **witzig-spritzigen englischen Komödie** „Wie wär's denn Mrs. Markham“ von Ray Cooney möchten wir unserem Publikum unterhaltsame Theaterabende bieten.

Termine: 26./27. April, 1./2./3. Mai, 9. und 11. Mai.

NEUER VERANSTALTUNGSORT:

Bürgerhaus Alling.

Hans-Peter Contro



Tanz mit uns!

Traditionelle Folkloretänze und neu choreografierte Tänze: **Kreistänze – eine Quelle der Kraft und Freude** – mal beschwingt, mal ruhig und meditativ.

Wir sind gerade mitten im „Tanz-Geschehen“ – seit 14. Januar immer dienstags wöchentlich im Bürgerhaus von 20.00 bis 21.30 Uhr. Gerne nehmen wir auch neue Teilnehmer/-innen mit in den Kreis, auch ohne Vorkenntnisse! Oder Sie „schnuppern“ ganz unverbindlich am Faschingsdienstag ab 19 Uhr!

Infos gibt es beim Brucker Forum/Veranstaltungsheft (www.brucker-forum.de) oder bei Renate Bruchner, Tel. 089/8501428, bzw. Irene Busch, Tel. 089/844419.



Starzeltaler Sängerrunde Vorstand bestätigt

In der Mitgliederversammlung am 16. Januar 2014 wurde bei Neuwahlen die bisherige Vorstandschaft in ihrem Amt bestätigt. So sind für weitere zwei Jahre folgende Personen in der Vorstandschaft tätig: 1. Vorsitzende Monika Vogl, 2. Vorsitzender und Schriftführer Helmut Vogl, Kassier Sissi Kinader, Kassenprüfer Horst Keßler, Festwarte Edith Ruthmann und Hermann Josef Ruthmann, Notenwarte Martha Wagner und Anni Höfner.

Die Vorstandschaft bedankt sich auf diesem Wege für das ihr entgegengebrachte Vertrauen und wünscht sich weiterhin eine gute Zusammenarbeit mit allen Sängerinnen und Sängern sowie dem Dirigenten. Gleichzeitig wäre es schön, wenn der eine oder andere, der gerne singt, **am Donnerstagabend um 20.00 Uhr** zu uns ins Bürgerhaus kommen würde. Wir suchen dringend **Nachwuchs in allen Stimmlagen** und würden uns freuen, wenn Sie sich angesprochen fühlen und ganz unverbindlich einmal vorbeischaun. Gerne können Sie auch Kontakt mit einem der Vorstandsmitglieder aufnehmen.

*Monika Vogl,
1. Vorsitzende*

ELTERNTALK sucht Sie

Wenn Sie

- **Mutter** oder **Vater** im Landkreis Fürstentfeldbruck sind,
- Lust auf Elternbildung haben,
- aufgeschlossen für Erziehungsfragen sind,
- **gern mit anderen Eltern ins Gespräch kommen**, in Deutsch oder in einer anderen Sprache,
- 6 bis 10 Stunden Zeit im Monat aufbringen können,
- **ein kleines Honorar gut brauchen können**,

dann melden Sie sich bei Isolde Kirchner-Weiß oder Margarethe Reifinger, Tel. 0160/96556150 oder 0174/9656014, E-Mail: isolde.kirchner@gmx.de oder reifinger.@sonnwendpraxis.de.

Den ELTERNTALK gibt es bayernweit und seit fünf Jahren auch im Landkreis Fürstentfeldbruck, unterstützt wird er vom Landratsamt/Jugendamt. Bisher haben wir Moderator/-innen in Germering (dort befindet sich der Träger des Projektes, das Frauen und Mütterzentrum Germering e.V.), in Puchheim, in Olching, in Fürstentfeldbruck und in Adelshofen. **Weitere Infos zum Projekt unter www.elterntalk.net.**

Telefon- und E-Mail-Verzeichnis Grundschule, Kinderhort, Kinderhaus Alling, Kinderhaus Biburg

Grundschule Alling:

Sekretariat, AB (08141) 534 699-0
Fax (08141) 534 699-20
E-Mail zentral info@grundschule.alling.de

Kinderhort Alling:

Telefon zentral, AB (08141) 534 699-50
Fax (08141) 534 699-60
E-Mail zentral kinder@hort.alling.de

Kindergarten Alling:

Telefon zentral, AB (08141) 534 699-40
Fax (08141) 534 699-49
E-Mail zentral pfarrkindergarten.alling@erzbistum-muenchen.de

Kinderkrippe Alling:

Telefon zentral, AB (08141) 534 699-30
Fax (08141) 534 699-39
E-Mail zentral petzel@kinderkrippe.alling.de

Kita Biburg:

Telefon KIGA, AB (08141) 43817
Telefon Kinderkrippe (08141) 2284590
Fax (08141) 2284595
E-Mail zentral st-stephan.pfaffing-biburg@kita.erzbistum-muenchen.de



Förderverein Grundschule lädt ein zum Infoabend

Wollen Sie die Grundschule Alling mit uns gemeinsam unterstützen, sei es aktiv oder passiv?

Sie sind herzlich willkommen zu unserem Informationsabend!

Das gemütliche Beisammensein findet statt am **Donnerstag, 27. März 2014, 20.00 Uhr**, im Restaurant Vielharmonie, Hoflacher Straße 34, Alling.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!

Peter Geweniger, 1. Vorstand,

Sabine Naused, 2. Vorstand,

Gudrun Beck, Schulleiterin

Unsere kath. Kindertagesstätten in Alling suchen

für unseren 3-gruppigen **Kindergarten** – ab sofort:

– **eine(n) Kinderpfleger(-in) – Vollzeit**

für unseren 3-gruppigen **Schülerhort** – ab sofort:

– **eine(n) Kinderpfleger(-in) – Teilzeit**
ca. 30 Stunden

Sie haben Freude an der Arbeit mit Kindern und Eltern, Ihre Stärken sind Flexibilität, Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Offenheit, dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen eine tarifliche Bezahlung nach TVöD, die im TVöD üblichen Sozialleistungen, Fortbildungen und ein gutes harmonisches Betriebsklima.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte an:

**Katholischer Kindertagesstättenverband
Eichenau-Alling**

c/o Kath. Pfarramt, Hauptstraße 2,
82223 Eichenau, oder per E-Mail an
hl-Schutzengel.eichenau@ebmuc.de
z. Hd. Hr. Pfr. Martin Bickl oder Kita-VwLtg.
Gabriele Loistl, Tel. 08141/37820.

Frühjahrs-Schulflohmarkt

Der Elternbeirat der Grundschule Alling veranstaltet am **Sonntag, 23. März, von 14 bis 16 Uhr** seinen **Schulflohmarkt** in der Grundschule Alling.

Zum Verkauf kann **Kinderbekleidung ab Größe 122, Spielsachen, Fahrzeuge aller Art, Bücher, Spielgeräte, Sportartikel** und ähnliches angeboten werden.

Während des Flohmarktes werden Kaffee und Kuchen zugunsten der Schule verkauft. Flohmarkt-Verkäufer können sich anmelden unter Tel. 08141/538024, Gabi Loistl. Bitte benutzen Sie die **Parkplätze** am Haupteingang der Sporthalle!

*Gabriele Loistl
Elternbeirat Grundschule Alling*

Termine · Feste · Veranstaltungen

Februar 2014

21. 2. 17.00 Uhr **Weiberfasching – Motto**
Einlass 16.00 Uhr „Ich bin ein Star – lasst mich hier rein“
Parsberger Schützen – Sporthalle
22. 2. 14.00 bis **Schulfasching für Kinder**
17.00 Uhr (interne Veranstaltung)
Elternbeirat Grundschule Alling – Sporthalle
22. 2. 19.00 Uhr **Krapfenschießen**
Schützen bei der Burg – Bürgerhaus Biburg
23. 2. 13.00 Uhr **Kinderfasching**
Landjugend Biburg – Bürgerhaus Biburg
24. 2. 19.30 Uhr **KegeLabend** – VdK Eichenau/Alling
Gaststätte Tinny, Birkensteinerstr. 11, Eichenau
24. 2. 20.00 Uhr **Mitgliederversammlung**
Nachbarschaftshilfe Alling – Seniorenzentrum
28. 2. 18.00 bis **Integrativer Freizeittreff in der Senioren-**
22.00 Uhr **begegnungsstätte, Programm: Spielabend**
mit Brett- und Kartenspielen
VdK Eichenau/Alling – Kolpingstr. 2, Eichenau
28. 2. 19.00 Uhr **Faschingsschießen**
Parsberger Schützen und Kolpingsfamilie
Schützenheim Sporthalle

März 2014

1. 3. 20.00 Uhr **Starkbierfest** (intern)
Landjugend Alling
Gasthaus Widmann Gilching
15. 3. 6.30 Uhr **Skifahren**
TSV und JM Alling – Parkplatz Sporthalle
15. 3. 19.30 Uhr **Grasoberrennen**
Kolpingsfamilie – Pfarrheim
16. 3. 8.00 bis **Kommunalwahlen**
18.00 Uhr Gemeinde Alling
17. 3. 15.00 bis **Einschreibung Kindergarten Biburg**
17.00 Uhr **und Krippe Biburg für das Jahr 2014/15**
Kita Biburg – Kita Biburg
18. 3. 14.00 bis **Einschreibung für das Jahr 2014/15**
17.00 Uhr **Tag der offenen Tür in Kindergarten und**
Krippe – Pfarrkindergarten mit Krippe
Alling – Kindergarten und Krippe
18. 3. 18.00 Uhr **Josefi-Gottesdienst**
Kath. Kirche Mariae Geburt – Kirche
19. 3. 16.00 bis **Einschreibung für das Jahr 2014/15**
18.00 Uhr Kinderhort Alling – Kinderhort, Schulweg
19. 3. 19.30 Uhr **Jahreshauptversammlung**
Hausverein Alling Süd – Pfarrheim
20. 3. 15.00 Uhr **Bürgerversammlung für Senioren**
Seniorenbeirat und Gemeinde
Bürgerhaus Alling
20. 3. 19.00 Uhr **Jahresgottesdienst** – Kirche Mariae Geburt
20.00 Uhr **Jahreshauptversammlung**
mit Neuwahlen – Sporthalle
TSV Alling
21. 3. 19.00 Uhr **Hobbykünstlerausstellung – Vernissage**
22. und 23. 3. **Ausstellung**
14.00 bis 18.00 Uhr (Sonntag mit Kaffee und Kuchen)
Kulturreferat Gemeinde Alling
Bürgerhaus Alling
22. 3. 19.30 Uhr **Jahreshauptversammlung**
Blumen- und Gartenfreunde Biburg
Bürgerhaus Biburg
23. 3. 14.00 bis **Frühjahrsflohmarkt für Kindersachen**
16.00 Uhr Grundschule – Grundschule Alling
24. 3. 19.30 Uhr **KegeLabend** – VdK Eichenau/Alling
Gaststätte Tinny, Birkensteinerstr. 11, Eichenau
25. 3. 19.00 Uhr **Gemeinderatssitzung**
Bürgerhaus Biburg

28. 3. 18.00 bis **Integrativer Freizeittreff in der Senioren-**
22.00 Uhr **begegnungsstätte, Programm: Räuber-**
Rommé, Skip-Bo, Rummcard-Spiele
VdK Eichenau/Alling – Kolpingstr. 2, Eichenau
30. 3. 10.00 Uhr **Frühjahrskonzert mit Frühschoppen**
Blaskapelle Alling – Sporthalle

April 2014

5. 4. ab 10.00 Uhr **Altpapier- und Altkleidersammlung**
ASV Biburg – Biburg, Wagensried, Gagers,
Pfaffing-Gelbenholzen
5. 4. 15.00 Uhr **Frühlingskonzert der Schüler**
Heinrich-Scherrer-Musikschule
Landsberied, Dorfwirt
6. 4. 14.00 Uhr **Frühjahrsflohmarkt**
Pfarrkindergarten Alling
Bürgerhaus Alling
7. 4. 20.00 Uhr **Jahreshauptversammlung**
Heinrich-Scherrer-Musikschule
Bürgerhaus Schöngeising, Saal 1
10. 4. 13.00 bis **Einschreibung für das Jahr 2014/15**
16.30 Uhr Grundschule Alling
Grundschule, Schulweg 4
19. 4. 19.00 Uhr **Osterfeuer am Holzkirchner Berg**
Landjugend Alling
19. 4. 23.00 Uhr **Osterfeuer**
Landjugend Biburg – Sportplatz Biburg
19. 4. 19.00 Uhr **Osterschießen**
Schützen bei der Burg – Bürgerhaus Biburg
20. 4. 12.00 bis **Osterschießen**
16.00 Uhr Schützen bei der Burg – Bürgerhaus Biburg
19.00 Uhr **Preisverleihung**
25. 4. 18.00 bis **Integrativer Freizeittreff in der Senioren-**
22.00 Uhr **begegnungsstätte, Programm:**
Kegele im Pfarrheim
VdK Eichenau/Alling – Kolpingstr. 2, Eichenau
26. 4. 3.00 Uhr **Fußwallfahrt nach Andechs**
Wallfahrer Alling – Lipp-Hof Germannsberg
26. 4. 14.00 Uhr **Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen**
VdK Eichenau/Alling – Friesenhalle Eichenau
28. 4. 19.30 Uhr **KegeLabend** – VdK Eichenau/Alling
Gaststätte Tinny, Birkensteinerstr. 11, Eichenau
29. 4. 19.00 Uhr **Gemeinderatssitzung**
Sitzungssaal Alling
30. 4. 19.00 Uhr **Preisverteilung Jahresmeisterschaft mit**
Finalschießen – Parsberger Schützen
Schützenheim Sporthalle

Mai 2014

1. 5. 10.00 Uhr **Maibaumaufstellen**
Feuerwehr Holzhausen – Holzhausen
1. 5. 10.00 Uhr **Maibaumaufstellen**
Pfarrkindergarten Alling – Kindergarten
1. 5., 2. 5., 3. 5., **Theateraufführung**
4. 5. 20.00 Uhr KTV Alling – Bürgerhaus
3. 5. 9.00 Uhr **Altpapier- und Kleidersammlung**
Kolpingsfamilie – Alling und Umgebung
4. 5. 12.00 Uhr **Blütenfest in Biburg**
Blütenanger Biburg
Ausweichtermine: 11./18./25. Mai
9. 5. und **Theateraufführung**
10. 5. 20.00 Uhr KTV Alling – Bürgerhaus
11. 5. 19.00 Uhr **Maiandacht mit Jugendblaskapelle**
Kolpingsfamilie – Burgstall Alling
14. 5. 19.30 Uhr **Dekanatsmaiandacht**
Kolpingsfamilie – Kloster Fürstenfeld
16. 5. 20.00 Uhr **Jahreshauptversammlung**
Parsberger Schützen – Schützenheim

Bitte beachten Sie auch den ständig aktualisierten Veranstaltungskalender auf unserer Homepage www.alling.de.

Wir gratulieren ...

... zur Geburt

18. Dezember 2013 Marlene Stengel
18. Januar 2014 Maria Vuksanović
19. Januar 2014 Mila Jasmin Wöltge
20. Januar 2014 Sara Rastoder



... zum Geburtstag

im Dezember 2013

Frau Olga Bauer zum 75. Geburtstag
Herrn Kurt Hofmann zum 80. Geburtstag
Herrn Johann Kammerloher zum 81. Geburtstag
Frau Hildegard Handelshäuser zum 82. Geburtstag
Herrn Franz Barthuber zum 83. Geburtstag
Frau Christa Erdl zum 84. Geburtstag
Frau Ingeburg Furtner zum 86. Geburtstag
Frau Lore Vrancken zum 87. Geburtstag

im Januar 2014

Frau Hannelore Bauer zum 75. Geburtstag
Herrn Richard Sokele zum 75. Geburtstag
Frau Almut von Glasenapp zum 80. Geburtstag
Frau Maria Schuster zum 80. Geburtstag
Herrn Georg Kirchberger zum 82. Geburtstag
Frau Maria Fendt zum 82. Geburtstag
Frau Edith Döring zum 83. Geburtstag
Frau Katharina Schuster zum 83. Geburtstag
Herrn Josef Schmalzgruber zum 84. Geburtstag
Frau Maria Ullmer zum 87. Geburtstag

im Februar 2014

Frau Rosa Vogt zum 82. Geburtstag
Herrn Herbert Achmüller zum 83. Geburtstag
Herrn Josef Jobst zum 84. Geburtstag
Herrn Matthias Furtner zum 86. Geburtstag
Herrn Johann Beinert zum 88. Geburtstag
Frau Magdalena Oberhäuser zum 89. Geburtstag
Herrn Dr. Oskar Weiß zum 89. Geburtstag
Frau Katharina Riemer zum 89. Geburtstag
Herrn Donatus Heisig zum 90. Geburtstag



... zur Hochzeit

7. September 2013 Andreas und Stefanie Kiemer
11. Dezember 2013 Andreas und Elke Scherer
17. Dezember 2013 Stefan und Sonja Lampl

... zur Silberhochzeit

23. Dezember 2013 Michael und Marianne Krieger

... zur Goldenen Hochzeit

10. Januar 2014 Erich und Erika Friedl
24. Januar 2014 Georg und Josefine Furtner
3. Februar 2014 Oskar und Irmgard Huber

Wir gratulieren ...

... Martina Drexl zum Abschluss ihres Lehrberufes Köchin als Jahrgangsbeste, mit der Abschlusszeugnisnote 1,0.

Wir bedanken uns ...

... bei der Spenderin der holzgeschnitzten Madonna für die Kapelle beim Dötelbauer, die ungenannt bleiben möchte.

Zweiter Bürgermeister feiert 70. Geburtstag



In der ersten Gemeinderatssitzung in diesem Jahr konnte Erster Bürgermeister Frederik Röder (links) und 3. Bürgermeister August Schuster (rechts) dem 2. Bürgermeister Helmut Engel (Mitte) auch im Namen des Gemeinderates herzlich gratulieren: Helmut Engel feierte nämlich am 2. Januar 2014 seinen 70. Geburtstag. Als Präsent überreichten sie gemeinsam eine Dekantierkaraffe mit Weingläsern. Seit bereits 18 Jahren ist Helmut Engel Mitglied des Gemeinderats und seit 12 Jahren sehr engagierter und sachkundiger 2. Bürgermeister, der von allen Fraktionen anerkannt und geschätzt wird. Sein ehrenamtliches Engagement reicht auch ins Allinger Vereinsleben: Er ist 1. Vorstand des Fördervereins für Kultur und Brauchtum in Alling und seit vielen Jahren engagiert er sich für die Handballabteilung des TSV Alling.

Aktueller Hinweis Mitteilungsblatt

Die nächste Ausgabe unseres Gemeindeblattes erscheint voraussichtlich in der Kalenderwoche 20/2014. Beiträge sind bis spätestens 30. 4. 2014 abzugeben bei der
Gemeinde Alling,
Tel. 08141/379490-0 oder
E-Mail: binder@alling.de.

Das aktuelle Mitteilungsblatt ist auch einzusehen auf unserer Homepage: www.alling.de.

Wir trauern um

Frau Maria Schmid,
verstorben am 9. Januar 2014



2014 – 2018

100 JAHRE

ERSTER WELTKRIEG

GEGEN DAS VERGESSEN



Heuer jährt sich um 100. Mal der Beginn des Ersten Weltkrieges, der in seiner technisierten Vernichtungskraft bis dahin unvorstellbare Dimensionen erreichte: 10 Millionen sind gefallen, 21 Millionen bleiben als Kriegsgeschädigte zurück. Die Veteranen von 14/18, unsere Großväter, Urgroßväter und Ururgroßväter sind für viele von uns eine „Generation in undeutlichem Feldgrau“. Wir dürfen sie nicht vergessen! Viele ruhen auf den Soldatenfriedhöfen um Verdun, in der Champagne, an den Ufern von Marne und Somme oder in Flandern.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. pflegt in 45 Ländern der Erde 832 Kriegsgräberstätten von über 2,5 Millionen deutschen Kriegstoten beider Weltkriege. Informationen und Gräberdatenbank unter www.volksbund.de sowie Bezirksverband Obb., Tel. 089/187598 oder 089/186670 (24 h), E-Mail bv-oberbayern@volksbund.de.

80. Geburtstag



V. l. n. r.: Erster Bürgermeister Frederik Röder, Loui-sette Faulstroh, Kurt Arndt, Klaus Obermayer, Almut von Glasenapp, Hannelore Obermayer, Fritz Faulstroh, Justine Mögn, Albert Mögn und Zweiter Bürgermeister Helmut Engel

Neben der Feier im Kreise der Familie konnte Frau Almut von Glasenapp auch mit Freunden, Allinger Vereinsvertretern und den Vertretern der Gemeinde, Bürgermeister Frederik Röder und Bürgermeister Helmut Engel, ihren 80. Geburtstag feiern. Seit 47 Jahren ist sie überzeugte Allingerin, dabei hat sie die Liebe zu ihrer Geburtsinsel Reichenau/Konstanz nie verloren. Besonders durch ihre kunstvolle Porzellanmalerei ist Frau von Glasenapp weit über die Grenzen Allings eine bekannte Persönlichkeit.

Ständig aktuelle Infos auf www.alling.de

Goldene Hochzeit im Hause Furtner



Josefine und Georg Furtner konnten am 25. Januar 2014 ihre Goldene Hochzeit feiern. Sie haben drei Kinder großgezogen und sind geliebte Oma und Opa von vier Enkelkindern. Die große Leidenschaft von Georg Furtner ist die Malerei, einige seiner farbenfrohen Werke sind im Hintergrund des Fotos zu sehen. Auch Kinder-Bilderbücher mit liebenswerten kleinen Geschichten hat er geschrieben und illustriert. Sein Beruf war Konditor, daher verwöhnt er seine Frau und Gäste immer noch gerne mit wunderbaren selbstgebackenen Torten.

80. Geburtstag



V. l. n. r.: Zweiter Bürgermeister Helmut Engel, Tochter Elisabeth Schapfl, Enkelin Martina, Jubilarin Maria Schuster, Erster Bürgermeister Frederik Röder, Töchter Maria Perkl und Christine Drexl. Hinter der Kamera und daher nicht auf dem Foto ist Schwiegersohn Hubert Drexl.

Am 20. Januar konnte Frau Maria Schuster im Kreise ihrer Familie den 80. Geburtstag feiern. Vor über 50 Jahren hat sie auf den Hof am Germannsberg eingehiratet, und seither hat sie sich hingebungsvoll um ihre Familie, die Landwirtschaft, die Kühe und den Garten gekümmert. Auch nach mehreren Gelenkoperationen, zuletzt kurz vor ihrem 80. Geburtstag, hilft sie immer noch tatkräftig mit! Sie ist Mutter von drei Töchtern und geliebte Oma von fünf Enkeln.

Veteranen- und Soldatenverein Alling



Vorstand Reinhard Furtner (rechts) und Stellvertreter Stefan Reischl bei der Kranzniederlegung an der Kirche.

Der Veteranen- und Soldatenverein Alling hat auf der Mitgliederversammlung am 18. Januar 2014 die bisherige **Vorstandschafft komplett in ihren Ämtern bestätigt**. Sie setzt sich zusammen aus dem Vorsitzenden Reinhard Furtner, Stellvertreter Stefan Reischl, Schriftführer Manfred Amann, Kassier Werner Kern, Beisitzer Alfred Ilmberger und Peter Handelshäuser, Festwart Klaus Graw, Kanoniere Peter Metz und Jakob Lohmeier, Fahnenträger Mathias Metz, Begleiter Jakob Pfannes (Ehrenvorsitzender) und Richard Strasser. Die Kassenprüfer Peter Büttner und Konrad Naßl bestätigten dem Kassier eine tadellose Buchhaltung.

Bürgermeister Frederik Röder, der die Wahl leitete, würdigte die Vorstandschafft als „engagierte Mannschaft“, die einen wichtigen Beitrag für die Belebung des dörflichen Lebens leiste, aber auch beispielhaft dafür Sorge, dass die auf der Vereinsfreundschaft des VSV mit dem österreichischen Kameradschaftsbund gründende Gemeindeparterschaft mit Lannach in der Steiermark gepflegt wird.

Der VSV wurde vor 140 Jahren gegründet, um den Toten der Kriege ein gebührendes Andenken zu bewahren, Kriegsheimkehrern die Integration zu erleichtern und ihnen ein Stück Geborgenheit in einer Gemeinschaft zu bieten. An die Vereinsgründung soll im Rahmen des Grillfestes am 5. Juli 2014 auf dem Metz Hof erinnert werden. Vor der Mitgliederversammlung zelebrierte Pfarrer Martin Bickl einen Gottesdienst. Anschließend legten die Vorsitzenden Furtner und Reischl am Kriegerdenkmal einen Kranz nieder. Der Verein zählt derzeit genau 100 Mitglieder, neun davon sind Frauen. **Mitglied im VSV können Männer und Frauen, ob gedient oder ungedient, werden.** Ansprechbar sind alle Mitglieder des Vorstandes.

*Manfred Amann,
Schriftführer VSV*



E-Mail-Adressen der Mitglieder

Alle Mitglieder des TSV wurden persönlich angeschrieben, um ihre E-Mail-Anschrift zu nennen. Um unsere tägliche Arbeit zu erleichtern, bitten wir diejenigen, die uns noch nicht gemailt haben, einfach eine E-Mail an den TSV zu senden: tsvalling@aol.com. Vielen Dank!

Gerlinde Arndt



Parsberger Schützen Alling

Pokalfinale und interne Weihnachtsfeier

Beim Pokalfinale am 20. Dezember 2013 sicherte sich Mannschaft 1 Ralf Jehring und Karl Stiller mit 175,3 Ringen den ersten Platz. Platz 2 ging an Alexandra Leuchter und Janko Jehring (159,9 Ringe) und Dritte wurden Anna Schröder und Josef Schröder mit 155,5 Ringen.

Anschließend wurde die interne Weihnachtsfeier von unserer Schützenjugend gestaltet. Weihnachtliche Lieder, gespielt von den Handelshäuser- und Dosch-Mädls, sowie das Lesen von nachdenklichen als auch lustigen Geschichten trugen zum Gelingen bei.

Königsschießen

Am 17. Januar 2014 war es endlich wieder soweit, das Königsschießen wurde ausgetragen! Josef Schröder konnte einen 67,5-Teiler platzieren und wurde somit Schützenkönig 2014. Den zweiten Platz und somit Wurstkönig wurde unser ältestes Mitglied Helmut Stoczek (172,1-Teiler), Dritte und Breznkönigin wurde Anna Schröder. Jugendkönig wurde mit einem 43,6-Teiler Julian Böhner. Den zweiten und dritten Platz holten sich die Handelshäuser-Schwester Martina (53,0-Teiler) und Elisabeth (100,3-Teiler).



Die neu gekrönten Schützenkönige v. l. n. r.: Elisabeth und Martina Handelshäuser, Julian Böhner, Josef Schröder, Helmut Stoczek, Anna Schröder

Ich bin ein Star, lasst mich hier rein!

Unter diesem Motto findet am 21. Februar 2014 wieder unser großer Weiberfasching in der Sporthalle Alling statt. Einlass ist um 16 Uhr, Beginn um 17 Uhr. In bewährter Weise heizt die Showband Chikeria die Stimmung an, und ein besonderer Genuss für die Damenwelt wird die Showeinlage des Allinger Männerballetts sein!

Sternsinger sammelten für Flüchtlingskinder



Traditionell sind die Drei-Königs-Sänger der Kirchengemeinde Alling als erste Station gemeinsam zum Rathaus gezogen.

Dort haben sie, gemeinsam mit Pfarrer Martin Bickl, dem Ersten Bürgermeister Frederik Röder und seinem Rathausteam die Wünsche für ein erfolgreiches Jahr ausgesprochen und den herkömmlichen Segensgruß an die Rathausstür angebracht.

In diesem Jahr sind wieder fünf Gruppen durch die Straßen von Alling und Holzkirchen gegangen und haben mit viel Engagement für die Aktion „Hilfe für Flüchtlingskinder in Malawi“ gesammelt.



Musikschule Alling 10 Jahre Kinderchor Alling und Nachlese 2013



Zu allererst sagen wir der Gemeinde Alling **herzlichen Dank** für ihre Unterstützung der Musikschule, die uns mit der kostenfreien Überlassung des Bürgerhauses neben Instrumental- und Ensemblestunden für viele Musikschüler auch die alljährliche Aufführung eines Kindermusicals ermöglicht. Und auch noch herzlichen Dank an die Pfarrverwaltung Alling (im Pfarrheim-Keller durften wir auch letztes Jahr vor den Aufführungen wieder unsere Kulissenwerkstatt einrichten), an Herrn Karl Wagner für die Einrichtung des „guten Tons“ und natürlich an alle fleißigen Helferinnen und Helfer, die das Musical und die Bewirtung mitgestaltet haben.

Unsere Aufführungen im letzten Sommer waren gut besucht. Wir hatten es diesmal den beteiligten Kindern überlassen, sich Rollen und Charaktere auszusuchen und dann erst unsere Geschichte



3. Musikalischer Frührschoppen

Liebe Freunde der Blasmusik und des bayerischen Brauchtums! Am **Sonntag, 30. März, ab 10 Uhr** veranstaltet die Blaskapelle Alling ihren 3. Musikalischen Frührschoppen in der neuen Sporthalle. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt (Weißwürscht und Weißbier). Der Eintritt ist frei, wir freuen uns über Ihr Kommen.

Marco Holzmann, Schriftführer



WunschKugelaktion 2013

Der Pfarrkindergarten Alling beteiligte sich wieder am Allinger Christkindlmarkt mit der Aktion WunschKugel: Jeder konnte gegen eine Spende eine Kugel erwerben, einen Wunsch darauf schreiben und an den Baum hängen. Die Aktion ergab eine erfreuliche Spendensumme von 400 Euro, die an den Verein „Die Klinik Clowns e.V.“ gegeben wurde: Sie spenden Trost, bringen Kranke auf andere Gedanken und sorgen für mehr Wohlbefinden.

„drumherum“ geschrieben. So tummelten sich dieses Jahr Rapunzel, Elfen, Hexen, Zauberer, Tiere und Schlümpfe auf der Allinger Bühne in einem Abenteuer um einen gestohlenen kupfernen Kamm. Die Spendeneinnahmen des Musicals und unseres Adventskonzerts (auch hierfür herzlichen Dank!) ermöglichen uns den Beitrag zur zusätzlichen Finanzierung von Instrumentalstunden.

In diesem Jahr feiert der **Kinderchor Alling** seinen 10. Geburtstag und wir haben uns vorgenommen, zu diesem Anlass ein ganz besonderes Musical zu gestalten (sehr frei basierend auf der „Animal Farm“ von George Orwell). Wieder durften die Kinder sich ihre Rollen und Charaktere selbst aussuchen und so werden sie diesen Sommer eine ganz besondere Schulklasse sehen mit Zauberern, Hexen, Feen, Vampiren, einem Schmetterling und sogar einem Monchichi. Seien Sie neugierig, feiern Sie mit und freuen Sie sich mit uns auf schöne Aufführungen ab Ende Juni. Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen. Der Eintritt ist wie immer frei, über Spenden für die Musikschule würden wir uns freuen.

Die **Einschreibung für das Schuljahr 2014/2015** wird am 3. Juni 2014 von 15 bis 18 Uhr im Bürgerhaus Alling stattfinden. Wir freuen uns auf viele musikbegeisterte Interessenten!

*Veronika Rösch
Musikschule Alling*

Wussten Sie, dass es in Alling ...

... interessante Unternehmen und Gewerbebetriebe gibt, die oftmals nicht für die Bürger/-innen präsent und sichtbar sind oder von denen nicht jeder weiß, was sie eigentlich tun? Heute stellen wir das Unternehmen **MELTEM Lüftung und Wärmerückgewinnung** vor. Wir haben mit dem Geschäftsführer **Armin Reynartz** gesprochen.

Alle Interviews über unser Gewerbe in Alling finden Sie auf unserer **Homepage** unter „Aktuelles aus Wirtschaft & Gewerbe“. Wenn Sie einen Vorschlag haben, welches Unternehmen hier vorgestellt werden sollte, lassen Sie es uns bitte gerne wissen (Infos: Andrea Binder, Tel. 888654, E-Mail: binder@alling.de).

Johann Schröder, Gewerbereferent

1. Wie heißt Ihr Unternehmen?

Es sind zwei Unternehmen: Die Meltem Lüftungsgeräte GmbH & Co. KG und die Meltem Wärmerückgewinnung GmbH & Co. KG. Geführt werden diese beiden Unternehmen von meiner Mutter Anneliese Reynartz und mir. Ein echtes Familienunternehmen also: Um die Buchhaltung mit allen finanziellen Aspekten kümmert sich meine Mutter, den Geschäftsbetrieb mit Entwicklung, Produktion und Auslandsvertrieb führe ich.

2. Wie ist die Geschichte Ihres Unternehmens?

Die Meltem Lüftungsgeräte GmbH & Co. KG wurde vor 34 Jahren von meinem Vater gegründet. Der vormals aushäusig organisierte Produktvertrieb wurde in 1995 dazugekauft. In 2002 wurde dann die Meltem Wärmerückgewinnung GmbH & Co. KG von mir gegründet. Ursprünglich war die Firma in Gilching und anschließend in Tutzing ansässig. Wir sind dann nach Alling gezogen, zuerst in die Pfarrgasse beim „Müllerwirt“. Unsere Unternehmen sind gewachsen, daher haben wir uns vor fünf Jahren mit einem eigenen Firmengebäude im Gewerbegebiet „Am Hartholz“ angesiedelt.

3. Was ist das Tätigkeitsfeld Ihres Unternehmens?

Wir beschäftigen uns mit dezentraler Lüftung: Das bedeutet, durch den dezentralen Einbau unserer Lüftungsgeräte in den einzelnen Räumen kann Lüftung individuell regelbar, genau dort eingesetzt werden, wo sie gebraucht wird. Die Wärmerückgewinnungsgeräte besitzen einen Wärmetauscher: Dort gibt die verbrauchte warme Abluft die Energie an die kalte frische Außenluft. Mit geringsten Energiekosten (ab 3,5 Watt) erhält man vorgewärmte und sauber gefilterte Frischluft. Die eingebauten Filter sorgen dafür, dass Staub, Schmutz oder Pollen nicht ins Hausinnere gelangen, und selbstverständlich sind unsere Geräte hoch schalldämmt. Unsere Lüftungsverfahren sind energiesparend und schaffen ein gesundes Wohn- und Arbeitsklima, denn besonders moderne, hoch wärmedämmte Häuser erfordern eine effiziente Wohnraumlüftung! Unsere Lüftungsgeräte können auch im Rahmen von Gebäudesanierungen sehr gut nachgerüstet werden. Wir entwickeln unsere

Produkte selbst, wir fertigen diese und vertreiben sie auch – alles aus einer Hand!

4. Wer und wo sind Ihre Kunden?

Viele unserer Kunden sitzen in Bayern, doch auch deutschlandweit und weltweit werden unsere Produkte gekauft. In Österreich sind wir sogar Marktführer! Letztendlich kann jeder unser Kunde sein, der in geschlossenen Räumen wohnt, lebt und arbeitet. Wir statten Privathäuser, Mehrfamilienhäuser ebenso aus wie Kindergärten, Schulen, Büros. Wir haben sogar schon die Tresore einer Bank be- und entlüftet, und neuerdings auch eine Schule in Peru!

5. Wie viele Mitarbeiter beschäftigt Ihr Unternehmen?

Wir beschäftigen im Werk ca. 45 Mitarbeiter, von denen zwei Allinger sind. Zwei Drittel unserer Mitarbeiter sind in der Produktion beschäftigt, ein Drittel in der Verwaltung.

6. Bieten Sie Lehrstellen oder Praktikumsplätze an?

Wir hatten eine Auszubildende zur Industriekaufrau, die wir auch nach der Lehre übernommen haben. Dieses Jahr machen wir eine Pause, nächstes Jahr werden wir evtl. wieder eine Ausbildungsstelle anbieten. Schüler sind uns für Schnuppertage oder Praktika herzlich willkommen.

7. Was gefällt Ihnen/gefällt Ihnen nicht am Standort Alling?

Ich mag an Alling das ländliche Flair, mit einem Hauch von gesunder Industrie. Unsere ausländischen Kunden schätzen den bayerischen Charakter unserer Ortschaft. Leider sind die öffentlichen Verkehrsverbindungen nicht optimal.



Geschäftsführer Armin Reynartz (ganz links) mit einem Teil der MELTEM-Mitarbeiter vor dem Firmengebäude im Gewerbegebiet „Am Hartholz“.

Das Interview führte Andrea Binder



Neue Trikots und Shirts für TSV-Fußballer

Die erste Fußballmannschaft des TSV Alling hat neue Trikots und T-Shirts bekommen. Nach dem Wiederaufstieg in die A-Klasse und die Verjüngung durch acht Allinger A-Jugendspieler blickt man wieder positiver in die Zukunft. So hat die Familie Strunz einen Kurzarm- und Langarmtrikotsatz gestiftet. Mit Andreas Strunz steht seit dem Sommer auch ein Familienmitglied auf dem Platz in der ersten Mannschaft.

Schon im Sommer letzten Jahres wurde die erste und zweite Mannschaft des TSV mit neuen T-Shirts vom Ingenieurbüro Barthel & Maus ausgerüstet. Auch hier gibt es eine Verbindung zur Mannschaft. Mit Karsten Maus spielt der Sohn des Sponsors in der Mannschaft. Die Mannschaften und der TSV Alling bedanken sich bei den Sponsoren und hoffen, es mit guten Leistungen zurückzahlen zu können.

Thorsten Kuhls, TSV Alling Abt. Fußball



Beide Fotos: v. l. n. r. hinten: Heiko Heyne, Michael Hrabak (nur auf dem rechten Foto), Karsten Maus, Benedikt Ostermaier, Denis Walther, Stefan Siffermann, Andreas Krammer, Maximilian Kaiser, Florian Grolík, Fabio Schreiner, Maximilian Grolík, Markus Stengel; vorne: Michael Melzl, Andreas Strunz, Christian Müller, Peter Rascher, Thorsten Kuhls, Michael Kubn, Christian Vogl, Mathias Handel (es fehlt auf beiden Fotos Uli Kiffer).



Sie verkaufen Ihre Immobilie?

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten – wir helfen Ihnen gerne!

Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstenfeldbruck: Stefan Reich



Sparkasse Fürstenfeldbruck
Tel. 089 8400384
Immobilienzentrum

in Vertretung der



FISCHBACHSERVICES
WWW.WASSERSCHADEN24.COM



DOCTOR-SAN.COM
SANIERUNGSTECHNIK



SCHIMMELSANIERUNG



SCHIMMELPRODUKTE



SCHIMMELGUTACHTEN



TROCKNUNG



LECKORTUNG



RENOVIERUNG

Fischbach Services GmbH & Co. KG · Am Hartholz 21 · 82239 Alling
Tel.: + 49 (0) 8105 - 73050 - 0 · Fax: + 49 (0) 8105 - 73050 - 10
www.wasserschaden24.com · www.doctor-san.com · info@fischbach-services.de

IMMOBILIEN JOSEF FULLMER

- Verkauf
- Beratung
- Vermietung
- Wertermittlung

Am Weinberg 10 a · 82239 Alling
Telefon (0 81 41) 3 85 85 · Telefax (0 81 41) 3 85 87



ELEKTRO Schröder



ELEKTRO - HEIZUNG - SANITÄR

Badsanierung aus einer Hand

Schröder GmbH, Edelfeldweg 6, 82239 Alling
Telefon: 08141 - 8 01 11, Fax: 08141 - 7 10 02
e-Mail: info@schroeder-systemtechnik.de
www.schroeder-systemtechnik.de

Ihr Partner für alle Drucksachen: kompetent, schnell, preiswert

Enterbruck 5a · 82296 Schöngeising
Telefon (0 81 41) 2 30 97
Telefax (0 81 41) 34 92 46
Mobil (01 75) 2 43 35 97
info@gauck.de · www.gauck.de

Satz
Druck
und
Mehr
Gauck

Gerhard und Eva
Gauck GBR

**Brennwert-
und
Solartechnik**

Zarfl
Heizungsbau

Meisterbetrieb
Heizung - Sanitär - Gas
Öl- und Gasfeuerungen
Wartungsdienst

Zarfl Heizungsbau GmbH
Meisterbetrieb
Angerstraße 28, 82239 Biburg
Telefon 08141 43914
Telefax 08141 43723

Heizungs-Notdienst Tel. 0170 9611069

küchen studio titze
Küche macht Spaß.

**Täglich im Angebot:
faire Preise
und Beratung.**

jetzt auch
zeyko
krüchen

Design-Küchen für jedes Budget. Wir beraten Sie fair mit 25 Jahren „Küchenerfahrung“.
Hoflacher Straße 26 in Alling – nahe B2
Telefon 081 41-81 82 40
info@kuechenstudio-titze.de

**MALER
OBST** GmbH

Unser Team
macht den
Unterschied

ANSTRICH - FASSADENBESCHICHTUNG - TAPEZIEREN
SCHNELLDIENST - BODENBELÄGE - WÄRMEDÄMMUNG

 **Maler Obst GmbH**
Geschäftsführer Frank Formella
82239 Alling · Am Weinberg 7
Tel. 08141/889046 · Fax 08141/889047
E-Mail maler.obst@t-online.de

 **MARKUS
JÄGER**

Ihr Dachdeckermeister

- ▲ Dachdeckungen mit Spenglerarbeiten
- ▲ Dachflächenfenster
- ▲ Solaranlagen
- ▲ Dachbegrünung
- ▲ Wärmedämmung

Pfarrgasse 1 · 82239 Alling
Telefon 08141-80 000 · Telefax 08141-80066

Qualität vor Ort.

**Die Geschäftsstellen der
Sparkasse Fürstenfeldbruck.**

 Sparkasse Fürstenfeldbruck
Service
Garantie
Wir versprechen Qualität!

Alling, Gilchinger Str. 29 a

Telefon 08141-888969-0
Telefax 08141-888969-9
gs-alling@sparkasse-ffb.de

 **Sparkasse
Fürstenfeldbruck**

www.sparkasse-ffb.de

PHYSIO THERAPIE ALLING
Michaela Unger



Leistungen:
Krankengymnastik, Massage, Lymphdrainage, Manuelle Therapie,
KG-ZNS, Fango-Heißluft-Eis-Elektro-Laserbehandlung
– HAUSBESUCHE – großes Wellness-Angebot –

Hartstraße 3 · 82239 Alling
Telefon (08141) 2 28 90 52
Öffnungszeiten MO bis SA nach Vereinbarung (Anrufbeantworter)

Frauuke Kahl
Visagistin / Kosmetikerin
Bodyforming / Cellulitereduktion
Wimpernextensions

Nailstylistin
erfolgreich seit über 18 Jahren
Tel. 08141/70905 0176/30313193
Hirtenstr. 5 / 82239 Alling
www.nagelparadiesundmehr.de

Termine nach Vereinbarung
individuelle, professionelle Kundenberatung
mit hochqualifizierten Produkten und
Techniken – Qualität statt Quantität
Rentner- / Azubi- / Schülerabbatte

*Neukundinnen
15% Rabatt*